

القصير والتركي للحاما

ALKOSIR & ALTURKI LAW FIRM



كلمة ترحيبية

Welcoming address

The Group of AlKosair & AlTurki Law Firm is delighted to provide you with the Group's profile as an overview of the Group and teamwork along with a presentation of legal services offered to our clients on professional basis keeping the aspirations and meeting the needs of the client.

We are continuously providing a variety of legal services to companies and individuals and dealing with them as partnering team achieving the desired objectives through the continuous developing of performance, and through the quality of legal service provided, as well as we are seeking distinction through developing the field of law and providing innovative legal services beyond common traditional methods in running of law firms in a manner reflecting our distinction in all our works and services provided with high quality and unique value.

The Group is a Saudi company that saves no effort in keeping its role in upgrading the concept of legal services by providing legal solutions and innovations in various fields, including (legal reviewing and readproofing, transformation and privatization processes, drafting of laws and regulations, setting of supportive legal strategies in private and government entities) in addition to be expanded on international basis and to establish consortiums with the best international legal expertise houses, in order to provide our clients with outstanding legal services. We are confident that you find with us your preferred legal services, meeting your requirements and aspirations, hopefully to cooperate with you.

Yours sincerely,

The General Manager of the Group

يسر مجموعة القصیر والتركي للمحاماة أن تعرّض بين أيديكم الملف التعريفي والذي يحوي نبذة عن الشركة وفريق العمل وعرض عن الخدمات القانونية التي نسعد بتقديمها لعملائنا بمهنية واحترافية تواكب تطلعات العميل وتلبي احتياجاته.

ونحرص دائمًا على تقديم خدمات قانونية متنوعة لخدمة الشركات والأفراد والعمل معهم كفريق واحد لتحقيق الأهداف المرجوة من خلال التطوير المستمر للأداء القانوني، ومن خلال الجودة في الخدمة القانونية المقدمة ، كما نسعى إلى التميز من خلال التطوير في مجال المحاماة وتقديم خدمات قانونية مبتكرة تتجاوز الطرق التقليدية الشائعة في عمل مكاتب المحاماة بما يعكس مدى تميزنا في كافة أعمالنا وخدماتنا المقدمة بجودة عالية وقيمة فريدة .

فالمجموعة شركة سعودية لا تدّخر جهداً في الحفاظ على دورها في الارتفاع بمفهوم الخدمات القانونية من خلال تقديم حلول وابتكارات قانونية في مجالات عديدة ومنها (عمليات المراجعة والتدقيق القانوني - عمليات التحول والخصخصة - صياغة الانظمة والقوانين - وضع الاستراتيجيات القانونية الداعمة في المنشآت الخاصة والحكومية) بالإضافة إلى التوسيع على النطاق الدولي وإنشاء تحالفات مع أفضل بيوت الخبرة القانونية الدولية، وذلك لنقدم لعملائنا خدمات قانونية مميزة.

ونحن على يقين أنكم ستجدون لدينا ما تطمحون إليه من خدمات قانونية ، وبما يتوافق مع متطلباتكم ويلبي تطلعاتكم ، أملين أن نوفق في التعاون معكم .

وتفضلاً بقبول خالص التقدير والاحترام،...

المدير العام للمجموعة

نبذة عن الشركة

Law Firm's Overview

The Group of ALKOSIR & ALTURKI Law Firm, established under the Professional Companies Law, is practicing in all legal fields, and is a member of Saudi Bar Association.

The Law Firm is emanated from Homood Alkosir Law Office, founded by Homood Alkosir, and as the Office, since inception, has achieved success, then good performance and reputation were a key role leading to its expansion and innovation in providing legal services suitable to the needs and aspirations of clients, that why the Office was transformed from an individual entity to become a law firm, where, in addition to the experience of the founders, the level and quality of the legal services have been upgraded, as well as recruiting competent specialists.

مجموعة القصیر والتركي للمحاماة هي شركة تم تأسيسها وفق نظام الشركات المهنية، ومرخص لها لمواولة مهنة المحاماة وتقديم الخدمات القانونية ومسجلة كمنشأة قانونية لدى الهيئة السعودية للمحامين.

وقد كانت نواة هذه الشركة هو مكتب حمود القصیر للمحاماة الذي تم تأسيسه من قبل المحامي حمود القصیر وقد حقق المكتب منذ انطلاقته الأولى نجاحات في المجال القانوني ، وكان للأداء المتميز والسمعة الطيبة التي حققها المكتب دور في ضرورة التوسيع والابتكار في تقديم خدمات قانونية تتلاءم مع رغبات ومتطلبات العملاء ، لذا كان التحول من كيان فردي إلى شركة قانونية ، وتم الارتفاع بمستوى ونوعية الخدمات القانونية المقدمة للعملاء ، والتوسيع في استقطاب كفاءات قانونية وشرعية إضافة إلى ما يتمتع بها المؤسسين من خبرات قانونية.

رؤيتنا

Vision

■ We are convinced that law firms' success rely on the quality of the legal work and offering required legal assistance that protects client's rights and business.

■ We are convinced that building a successful relationship with clients is based on the trust, collaborating, and assisting the client and being a success's partner for the client.

■ Through our experience and skills, we endeavor to innovate legal products and services suitable to client' needs keeping up economical, commercial and jurisdictional growth in the KSA.

■ نؤمن بأن نجاح مكاتب وشركات المحاماة يقوم على جودة العمل القانوني والقدرة على تقديم الدعم والمساعدة القانونية المطلوبة التي تسهم في حماية وحفظ حقوق العميل ونجاح أعماله.

■ نؤمن بأن نجاح علاقتنا مع العميل يقوم على الثقة والشراكة وتفهم رغبات وتطلعات العميل والتفاني في خدمته وأن تكون ضمن شركاء النجاح لعملائنا .

■ نسعى من خلال تكامل خبراتنا ومهاراتنا القانونية إلى ابتكار منتجات وخدمات قانونية تلبي احتياجات العميل، وتواءم التطور الاقتصادي والتجاري والقضائي في المملكة.

Our Legal Services

خدماتنا القانونية

Litigation and Arbitration

Our licensed lawyers are experienced in litigation and judicial precedent, providing the following:

- Providing a thorough legal study on client's legal position should the client is willing to file a lawsuit or to be filed against the client, and to evaluate the strengths and weaknesses, and the winning ratio of a case, and providing amicable solutions to disputes.

- Representing client before the courts of all level and kind, and before judicial and quasi-judicial commissions, including preparation of legal memorandums, objection and reply memos.

التقاضي والتدكيم

لدينا محامون متخصصون مرخصون من وزارة العدل ذوي خبرة في مجال المراقبات، ولديهم الخبرة والدرية عن أبرز الممارسات في المراقبات ومتابعة السوابق القضائية، حيث تقوم المجموعة بتقديم الخدمات التالية :

- إعداد دراسة قانونية متكاملة للعميل عن الموقف القانوني في حال رغبته إقامة دعوى قضائية أو في حال وجود دعوى قضائية مقامة ضده وتقييم نقاط القوة والضعف ونسبة كسب الدعوى القضائية المتوقعة وتقديم ومبشرة الحلول الودية لحل النزاعات .

- تمثيل العميل في جميع الدعاوى القضائية أمام كافة الجهات القضائية على اختلاف أنواعها ودرجاتها واللجان القضائية وشبه القضائية بما في ذلك إعداد لوائح الدعاوى ولوائح الاعتراضية والمذكرات الجواية.

Our Legal Services

- Preparation of arbitration's documentation and representing client before centers of arbitration.
- Representing client, submitting the execution bonds, before execution courts, and taking all legal procedures until money collection.

Contracts and Agreements

Our legal advisors are experienced in drafting both local and international agreements, providing the following:

- Drafting and review of all Contracts, Agreements and Memorandums of Understanding.
- Drafting agreements of non-competition and non-disclosure and all agreements that protect client's interests.
- Preparation of quittances and proceeding for legal settlements and conciliation agreements.

خدماتنا القانونية

- إعداد وثائق التحكيم وتمثيل العميل في المنازعات المنظورة لدى هيئات أو مراكز التحكيم .
- تمثيل العميل في دعاوى التنفيذ القضائي لدى محاكم التنفيذ و مباشرة دعاوى منازعات التنفيذ ، واتخاذ الإجراءات النظامية حتى تحصيل المبالغ المالية وتنفيذ السندات التنفيذية .

العقود والاتفاقيات

لدينا مستشارون ذوي خبرة في مجال إعداد وصياغة العقود المحلية أو الدولية، وتقديم المجموعة الخدمات التالية :

- إعداد ومراجعة وصياغة كافة العقود والاتفاقيات ومذكرات التفاهم في كافة التخصصات وتدقيقها بما يخدم مصلحة العميل.
- إعداد ومراجعة وصياغة اتفاقيات عدم المنافسة واتفاقيات سرية المعلومات وكافة الاتفاقيات التي تحمي مصالح العميل.
- إعداد ومراجعة وصياغة وإبرام المخالفات وإجراء التسوبيات واتفاقيات الصلح.

Our Legal Services

- Drafting the Merger and Acquisitions' agreements.

Consulting and Studies

We provide legal advice and opinion suitable to client, in taking decision and developing client's business, providing the following:

- Providing legal and Shari'a consulting to client on all issues related to commercial, financial, investment and real estate.
- Providing legal opinion on keeping the decisions and procedures compatible with law.
- Attending meetings whenever legal support is required.
- Review of and checking clients' outgoing letters and resolving client's business relevant legal issues.
- Providing legal opinions and participation in drafting the statutes and legislative regulations or internal executive regulations of the client.

خدماتنا القانونية

- إعداد وصياغة عقود الاندماج أو الاستحواذ للشركات .

الاستشارات والدراسات

نسعى إلى تقديم النصائح والرأي القانوني المناسب للعميل بما يسهم في اتخاذ قراره وتطوير أعماله ، وتقديم المجموعة الخدمات التالية :

- تقديم الاستشارات والدراسات القانونية والشرعية للعميل في مختلف المسائل الإدارية والتجارية والمالية والاستثمارية والعقارية.
- تقديم النصائح والرأي بما يضمن سلامة قرارات العميل وخطوات تنفيذها.
- حضور الاجتماعات في كل ما يستدعي الدعم القانوني.
- تدقيق الخطابات الصادرة من العميل للجهات الخارجية ومعالجة الإشكاليات القانونية والشرعية وإضفاء الصبغة النظامية على أعمال العميل.
- تقديم الآراء والمشاركة في صياغة التنظيمات واللوائح التشريعية أو التنفيذية الداخلية للعميل.

Consulting and Studies

We are experienced in the corporate law, foreign investment and corporate governance, offering the following:

- Preparation of all kinds of Articles of Association, drafting addendums and attestation of contracts and amendments at the Ministry of Commerce and Investment.
- Drafting and review of Memorandums of Association, regulations of corporate governance, regulations of internal audit, to be in accordance with laws and regulations.
- Providing legal advice to foreign investors on the regulations in force concerning the amount and type of capital and tax imposed, clarifying rights and providing proposals on legal solutions in order to remedy any legal problems that may face investor.
- Establishing foreign or mixed companies and subsidiaries, and to obtain licenses and commercial registration for investor.

الاستشارات والدراسات

نملك خبرة في مجال نظام الشركات والاستثمار الأجنبي وحكمة الشركات، وتقديم المجموعة الخدمات التالية:

- إعداد وصياغة عقود تأسيس الشركات بأنواعها وصياغة ملحق التعديل وتوثيق العقود والتعديلات لدى وزارة التجارة والاستثمار.
- إعداد وصياغة ومراجعة الأنظمة الأساسية للشركات، ولوائح الحوكمة ولوائح المراجعة الداخلية بما يتفق مع الأنظمة.
- تقديم المشورة القانونية للمستثمرين الأجانب من حيث الأنظمة المتبعه في المملكة من حيث مقدار رأس المال ونوعه والضريبة المفروضة وبيان حقوق المستثمر واقتراح الحلول القانونية لمعالجة أي إشكالات قانونية قد تواجهه.
- تأسيس الشركات الأجنبية أو المختلطة وفروعها، وإصدار التراخيص والسجلات التجارية للمستثمر الأجنبي.

Our Legal Services

- Preparation and developing the chart of legal departments and setting policies and procedures for legal practices within the client's legal departments.

Zakat & Taxation

The Law Firm is honored to be allied with best- chartered accounting firms specialized in Zakat and Taxation, to protect client in relevant disputes to the client's activity, providing the following:

- Advising on issues related to Zakat and taxation.
- Representing client before the Zakat and Taxation Commissions.

Human Resources

The Law Firm has wide experience in legal issues concerning the human resources, the Labor Law and requirements of the Ministry of Labor in all relevant matters, and is licensed and accredited by the Ministry of Labor and Social Development to endorse internal work regulations for entities, providing the following:

خدماتنا القانونية

- إعداد وتطوير الهيكل التنظيمي للإدارات القانونية ووضع السياسات والإجراءات الداخلية للأعمال القانونية داخل الإدارات أو الوحدات القانونية للعميل.

الزكاة والضريبة

نحظى بتحالف مع أفضل مكاتب المحاسبة القانونية المتخصصة في التعامل مع الزكاة والضريبة، بما يسهم في تحقيق الحماية للعميل في النزاعات أو الحالات المتعلقة بالزكاة أو الضريبة المفروضة على نشاط العميل، وتقديم المجموعة الخدمات التالية:

- تقديم الاستشارات والنصائح في المسائل والاشكاليات ذات العلاقة بالزكاة أو الضريبة.
- تمثيل العميل في الدعاوى المنظورة أمام اللجان الزكوية والضريبية.

الموارد البشرية

لدينا خبراء متخصصون في الجوانب القانونية في الموارد البشرية ونظام العمل ومتطلبات وزارة العمل في كافة المسائل ذات العلاقة بالموارد البشرية ، كما أن المجموعة مرخصة لها ومعتمدة من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية في اعتماد لواحة تنظيم العمل الداخلية للمنشآت، وتقديم المجموعة الخدمات التالية :

Our Legal Services

- Drafting all kinds of labor contracts (employment contract of specific period- employment contract for non-specific period-timing employment contract - seasonal employment contract...), to be drafted in accordance with law and the company's activity.
- Preparation of work internal regulations to be endorsed by the Ministry of Labor and Social Development and preparation of mandatory or guide statutes(such as including (occupational safety regulation-savings regulation - regulation of working conduct and ethics)
- Drafting policies such as (Recruiting- contract termination-end of service bonus- vacation- secondment- harassment- conduct and ethics etc..) all concerning the human resources' policies.
- Handling formation of the mandatory workers' committee and drafting nominating and voting procedures for such formation, obtain approval of the Ministry of Labor and setting the policy of tasks of the Committee.

■ إعداد وصياغة عقود العمل بكافة أنواعها (عقد عمل محدد المدة - عقد عمل غير محدد المدة - عقد عمل لبعض الوقت-عقد العمل المؤقت - عقد العمل الموسمي) ويراعى في صياغة هذه العقود كافة الجوانب القانونية التي تحفظ حقوق الأطراف وبما يتلاءم مع نشاط العميل.

■ إعداد واعتماد لوائح تنظيم العمل الداخلية الالزامية واعتمادها من وزارة العمل والتنمية الاجتماعية وإعداد اللوائح الإلزامية أو الاسترشادية ومنها (لائحة السلامة المهنية - لائحة الادخار والتوفير - لائحة السلوك وأخلاقيات العمل).

■ إعداد وصياغة السياسات ومنها (سياسة التوظيف - سياسة إنهاء وفسخ عقود العمل - سياسة مكافأة نهاية الخدمة - سياسة الاجازات - سياسة الانتدابات- سياسة مكافحة التحرش - سياسة ومتانة السلوك وأخلاقيات العمل) وغيرها من السياسات ذات العلاقة بالموارد البشرية .

■ مباشرة تشكيل اللجنة العمالية الداخلية الإلزامية على المنشأة وصياغة إجراءات الترشيح والتصويت لتشكيل اللجنة واعتمادها من وزارة العمل ووضع سياسة مهام واعمال اللجنة.

Our Legal Services

- Representing client in labor disputes, and resolving labor issues resulted from restructuring enterprises' effects on the manpower rights and their work relationships.
- Organizing workshops on the awareness of the human resources staff of the labor law and its implementing regulations.

Transformation & Privatization

We have experience in privatization of the telecommunications sector and involved in various consortiums with several consulting offices, to conduct privatization of a major government sector, providing the following:

- Participation in drafting decisions and contracts necessary for privatization and transition programs.
- Participation in consortiums for privatization process providing legal studies and recommendations, and setting appropriate procedures and solutions.

خدماتنا القانونية

- تمثيل العميل في الدعاوى والمنازعات العمالية بكافة أنواعها ومعالجة المشاكل العمالية الناجمة عن إعادة هيكلة المنشآت وأثارها على العمالة وحقوقهم وعلاقتهم العمالية.

- عقد ورش عمل تطويرية وتنفيذية لمنسوبي الموارد البشرية على نظام العمل ولائحته التنفيذية.

التحول والخصوصة

لدينا الخبرة القانونية في خصخصة قطاع الاتصالات والمشاركة في تحالفات مع العديد من الجهات الاستشارية لتخصيص عدد من الجهات الحكومية، وتقديم المجموعة الخدمات التالية:

- المشاركة في إعداد وصياغة القرارات والعقود القانونية اللازمة لبرامج التحول والخصوصة.

- المشاركة القانونية في التحالفات لعمليات التحول والخصوصة وتقديم الدراسات والتوصيات القانونية ووضع الإجراءات والحلول المناسبة.

Real Estate & Contracting

The Law firm has experience in all real estate disputes, and was dealing in many real estate lawsuits, real estate transactions and brokerage issues, offering the following:

- Preparing and drafting contracts of sale or leasing for properties like towers and commercial or residential complexes.
- Providing legal advice on matters of real estate and preserving the rights and interests of the client.
- Representing client in disputes related to property ownership or real estate contributions or compensation claims due to expropriation.

Legal Review & Due Diligence

The compliance of business and the internal procedures of an entity with regulations and requirements of related authorities

العقارات والمقاولات

لدينا خبرة في التعامل مع كافة النزاعات العقارية وسبق لها مباشرة العديد من الدعاوى العقارية ولها الخبرة في التعامل مع المسائل ذات العلاقة بالعقار والصفقات العقارية والسمسرة العقارية، وتقدم المجموعة الخدمات التالية:

- إعداد وصياغة عقود البيع أو الشراء أو التأجير للكيانات العقارية من أبراج ومجمعات تجارية أو سكنية.
- تقديم الرأي والنصائح في المسائل والاشكاليات العقارية وبما يحفظ حقوق وصالح العميل.
- تمثيل العميل في المنازعات المتعلقة بملكية العقارات أو المساهمات العقارية، أو دعاوى التعويض عن نزع الملكية للمنفعة العامة.

المراجعة والتدقيق القانوني

إن صحة وسلامة الأعمال والإجراءات الداخلية للمنشأة وتوافقها مع متطلبات الأنظمة والجهات ذات العلاقة هو أمر وقائي وحماية قانونية

is a preventive procedure and protection for client against the penalties and fines, so the Group provides the following:

- Legal review of procedures, agreements and internal forms made by the human resources, to ensure to be compatible with Labor Law and requirements of Ministry of Labor.
- Legal review of compliance of the entity's actions with the Labor Law, to prevent to be subject to inspection violations and fines to be imposed on the client.
- Legal review of corporate contracts, internal regulations and licenses to ensure to be in compliance with the regulations and requirements of the Ministry of Commerce and Investment and other agencies related to the client's activity.
- Legal review of the internal regulations and policies of the client's entity to ensure the procedures are compatible with related regulations to government agencies and to the client's activity.

للعميل من العقوبات والغرامات الحكومية، لذا تقدم المجموعة الخدمات التالية:

- إجراء التدقيق القانوني للإجراءات والعقود والنماذج الداخلية للموارد البشرية والتأكد من سلامتها وتوافقها مع نظام العمل ومتطلبات وزارة العمل.
- إجراء التدقيق القانوني للأوضاع داخل المنشأة وتوافقها مع نظام العمل ومنع وقوع مخالفات التفتيش وفرض غرامات على العميل.
- إجراء التدقيق القانوني لعقود الشركات واللوائح الداخلية والتراخيص والتأكد من توافقها مع أنظمة ومتطلبات وزارة التجارة والاستثمار والجهات ذات العلاقة بنشاط العميل.
- إجراء التدقيق القانوني للوائح والسياسات الداخلية للعميل بما يكفل سلامة الإجراءات وتوافقها مع الأنظمة الخاصة بالجهات الحكومية ذات العلاقة والارتباط بنشاط العميل.

المؤسرون

Founders

Homood AlKosir The Founding Partner

Homood Al-Kosir has more than (20) years of experience in the legal and judicial work. He obtained Bachelor's in Shari'a at Imam University, obtained a High Diploma in judicial systems at the Institute of Public Administration and following his attending many courses in law, he worked as legal advisor in financial and banking at Al Rajhi Bank, then, he worked at the Public Prosecution, and acquired experience in commercial field during serving as General Manager of legal affairs at STC, as one of the leading companies in the Kingdom.

حمود القصير الشريك المؤسس

يملك خبرة تجاوزت (20) عاماً في العمل القانوني والقضائي ، حيث انهى تعليمه وحصل على شهادة البكالوريوس في الشريعة من جامعة الأمام محمد بن سعود وحصل على دبلوم عالي في الأنظمة القضائية من معهد الإدارة العامة ، وبعد مشاركته بالعديد من الدورات في مجال القانون ، مارس عمله كقانوني في الجانب المالي والمصرفي في شركة الراجحي المصرفية ، ثم مارس العمل القانوني في الجانب الجنائي كعضو في هيئة التحقيق والادعاء العام ، واكتسب الخبرة القانونية في الجانب التجاري من خلال عمله كمدير عام للشؤون القانونية في شركة الاتصالات السعودية والتي تعد من كبرى الشركات في المملكة .

Saad Al-Turki

The Managing Partner

Holder of Bachelor's in law at King Saud University, and Master's in commercial law at King Abdulaziz University. He previously worked as Head of Lawsuits Department at STC where he provided his expertise for more than (17) years in consulting and drafting contracts, and litigations before all courts and semi-judicial commissions and arbitration disputes, and was representing STC before the Bureau of Experts and before competent agencies for handling legal issues of the communications sector and property transition, staff and assets from being subject to State to entity, and was representing STC in all property disputes before the Bureau of Experts and judicial bodies, then he joined the Law Office of Homood Alkosir, and later to be the CEO of ALKosir & ALTurki Law Firm, he has (20) year-experience in the field of financial, commercial, real estate and labor disputes.

سعد الترکی

الشريك المدير

حصل على شهادة البكالوريوس في القانون من جامعة الملك سعود، وحصل على درجة الماجستير في القانون التجاري من جامعة الملك عبدالعزيز، وسبق وأن عمل كمدير القضايا في شركة الاتصالات السعودية وقدم خبرته الممتدة في الادارة القانونية في شركة الاتصالات السعودية لأكثر من (17) عاماً في العمل القانوني من الاستشارات والعقود والمراجعات أمام كافة الجهات القضائية واللجان شبه القضائية وفي المنازعات التحكيم، وكان ممثلاً للشركة لدى هيئة الخبراء والجهات المختصة في اللجان المشكلة لحل مشاكل خاصة قطاع الاتصالات وانتقال العقارات والموظفين والأصول من الدولة للشركة ، وممثل عن الشركة في المنازعات العقارية أمام هيئة الخبراء وجهات التقاضي وبعدها التحق بالعمل كمدير لمكتب حمود القصیر للمحاماة ثم كمدير لشركة القصیر والترکی للمحاماة وله خبرة ودراية في مجال المنازعات المالية والتجارية والعقارية والعمالية امتدت لـ (20) عام .

فريق العمل

Team Work

The quality of legal services relies on the efficiency of the team work whose success depends on numerous factors the key of which is the following:

- To have legal and Shari'a qualification, experience and know-how of the related laws and regulations.
- To be able to understand the client's requirements and needs, to determine problems and impediments and to set solutions.
- Providing legal services to ensure protection of client's rights and interests.

إن جودة الخدمات القانونية يقوم بشكل أساسي على فريق العمل، ونجاح الفريق يعتمد على عدة عوامل أهمها:

- تأهيل قانوني وشريعي، ويمتلك الخبرة والدراية في الأنظمة والقوانين، وبما يجري عليه العمل في القضاء.
- القدرة على تفهم احتياجات ومتطلبات العميل وتحديد الإشكاليات أو العوائق القانونية ووضع الحلول القانونية.
- أن يسعى في تقديم الخدمات القانونية تحقق وتضمن حماية حقوق ومصالح العميل.

Senior Lawyer Tariq Al-Tamimi

Holder of Bachelors' in Law, at King Saud University, has experience for more than (10) years in litigations before all courts, judicial commissions and quasi-judicial commissions, and has developed his skills by attending many law courses.

Lawyer Mohammed Al-Dhorman

Holder of Bachelor's in Sharia, at Imam University, has 5 year-experience of legal work in many law firms, is practicing litigations and has developed his skills by attending many courses in law and Sharia.

Lawyer Ahmed Nasser Al-Hudaib

Holder of Bachelor in Law, at Al-Majmaa University, is practicing as a trainee solicitor in the Law Firm since (3) years, practicing litigations before all courts and has developed his skills by attending many law courses.

كبير المحامين / طارق التميمي

حصل على بكالوريوس في القانون من جامعة الملك سعود يملك خبرة تزيد عن (10) سنوات في مجال المحاماة والمرافعات أمام كافة الجهات القضائية واللجان شبه القضائية، وطور مهاراته بحصوله على العديد من الدورات القانونية.

المحامي / محمد آل ضرمان

حصل الأستاذ محمد آل ضرمان على بكالوريوس كلية الشريعة - من جامعة الأمام محمد بن سعود الإسلامية ويملك خبرة في العمل القانوني في مكاتب المحاماة مدة 5 سنوات، وله خبرة في المرافعات في الجوانب الشرعية والقانونية، وطور مهاراته بالحصول على العديد من الدورات في مجال القانون والشريعة.

المحامي / أحمد ناصر الهديب

حصل الأستاذ أحمد ناصر الهديب على بكالوريوس القانون - من جامعة المجمعة ويمارس العمل كمحامي متدربي في الشركة لمدة 3 سنوات، ويعمل في مجال المرافعات أمام الجهات القضائية، وطور مهاراته بالحصول على العديد من الدورات في مجال القانون.

Senior Legal Consultant Al-Fatih Al-Tayeb

Has more than 30 year-experience in practice, after obtaining Bachelor of Laws at Cairo University in Khartoum, he worked as a lawyer in Sudan for (6) years and then as judge for (10) years. He got more than (17) year-experience in Saudi laws and regulations during working in many law firms in the KSA, is currently working as the senior legal advisor.

Consultant/ Mohamed Hamdi Abdulmajid

Holder of Bachelor's in law from Cairo University and practiced as a lawyer in Egypt for (10) years before the appellate and cassation courts, and has experience of more than (10) years being working for many Saudi law firms as a legal and sharia consultant, is currently working as an expert of real estate, commercial and sharia cases.

كبير المستشارين / الفاتح الطيب

يحظى بخبرة واسعة في مجال القانون تجاوزت الـ 30 عاماً، حيث بعد تخرجه من جامعة القاهرة في الخرطوم بشهادة بكالوريوس حقوق، عمل كمحامي قانوني في السودان لمدة 6 سنوات وبعدها في القضاء لمدة 10 سنوات، وأكتسب الخبرة في الانظمة والقوانين السعودية بعد أن أمضى خبرة تجاوزت (17) عاماً في العديد من مكاتب المحاماة في المملكة، ويعمل حالياً كمدير الخبراء القانونيين لدى الشركة.

المستشار/ محمد حمدي عبد المجيد

يحظى بخبرة واسعة في مجال القانون تجاوزت الـ 20 عاماً، حيث حصل على ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة، وعمل كمحامي في مصر لمدة 10 سنوات أمام محاكم الاستئناف والنقض بجمهورية مصر العربية، وأكتسب الخبرة في الانظمة والقوانين السعودية بعد أن أمضى خبرة تجاوزت (10) سنوات في العديد من مكاتب المحاماة في المملكة كمستشار قانوني وشريعي، ويعمل حالياً كمدير في القضايا العقارية والتجارية والشرعية لدى الشركة.

The Consultant Magdi Shahin

Has (8) year-wide experience in the field of labor law and regulations of the Ministry of Labor in KSA, is a graduate of the Faculty of Law, at Assyut University, Egypt, has experience in several fields as was working for many law firms in KSA, and attended many legal courses.

Consultant & Translator/ BAMBA Moustapha

Holder of Bachelor's in law from International University of Africa in Khartoum, Sudan, has experience of more than (17) years working as a legal advisor & translator for many law firms in the KSA. He is fluent in Arabic, English and French.

المستشار / مجدي شاهين

يحظى بخبرة وإلمام واسع في مجال قانون العمل وأنظمة وزارة العمل في المملكة لمدة 8 سنوات بالإضافة إلى خبرته القانونية في عدة مجالات في العديد من مكاتب المحاماة في المملكة واجتاز العديد من الدورات القانونية، وهو خريج كلية الحقوق من جامعة اسيوط بمصر العربية.

المستشار والمترجم القانوني / بامبا مصطفى

يحمل البكالوريوس في القانون من جامعة أفريقيا العالمية في الخرطوم بالسودان، ولديه خبرة أكثر من 17 سنة في العمل القانوني والترجمة القانونية لدى العديد من شركات المحاماة في المملكة، ويجيد اللغات العربية والإنجليزية والفرنسية بطلاقة.



■ Knowing the importance of observing international laws when drafting contracts related to international trade, to be concluded between clients and parties abroad, and handling our client's lawsuits abroad. Consequently, we have been interested in keeping alliances and collaborating with international law firms in a number of countries such as (USA, UK, Germany, France, Spain, Japan and United Arab Emirates).

■ إيماناً من المجموعة بأهمية مراعاة القوانين الدولية عند إعداد وصياغة عقود التجارة الدولية التي تبرم بين العملاء والأطراف خارج المملكة، ومبشرة ومتابعة الدعاوى الخارجية للعملاء، لذا حرصنا على تكوين تحالفات وشراكات مع شركات محاماة دولية في عدد من الدول منها (الولايات المتحدة الأمريكية - المملكة المتحدة - ألمانيا - فرنسا - إسبانيا - اليابان - الإمارات العربية المتحدة) بما يخدم مصالح عملائنا.

أهم الإنجازات

Key Achievements

- Participation in a consortium that is composed of numerous consulting firms to provide studies and recommendations on privatizing a government agency, providing legal solutions and procedures of the process of staff transition and the manner of dealing with situations of lay off, and setting legal options and alternatives to make lawful the staff's transition, rights and privileges to the new entity.
- Participation and providing legal advice in drafting of regulating a government agency, providing advice on drafting policies and internal regulations of such agency, and drafting contracts for government agency staff and internal regulation.

■ المشاركة كجهاة خبرة قانونية في تحالف مكون من عدة شركات استشارية في تقديم الدراسات والتوصيات لعملية تحول إحدى الكيانات الحكومية إلى كيان خاص، وتقديم الحلول القانونية ووضع الإجراءات القانونية لعملية انتقال الموظفين وآلية التعامل مع حالات عدم الانتقال وضع الخيارات والبدائل القانونية بما يسهم في سلامة وانتقال العاملين وحقوقهم وامتيازاتهم إلى الكيان الجديد.

■ المشاركة وتقديم الرأي القانوني في صياغة تنظيم إحدى الهيئات الحكومية وتقديم النصائح والمشورة في صياغة اللوائح والسياسات الداخلية للهيئة وإعداد عقود عمل لمنسوبي الهيئة الحكومية.

Key Achievements

- Engagement with a largest holding company in KSA, to develop the Human Resources, to draft employment contracts, internal work regulations as per the activity of each company, and review of the forms made by the Human Resources to be compatible with Labor Law.

- Preparation of contracts and followed up execution of Acquisition process for a largest company in KSA.

- Drafting sponsoring contracts for a famous football club and drafting players' contracts and their managers.

- Drafting partnership agreement between several partners in establishing a seaport in a Gulf country.

أهم الانجازات

■ التعاقد مع أحد أكبر الشركات القابضة في المملكة لتطوير وتحسين كفاءة إدارة الموارد البشرية، حيث تم إعداد وصياغة عقود عمل وفق نشاط كل شركة وبما يتلاءم مع نشاط الشركة وإعداد لواائح تنظيم عمل مخصصة لكل شركة، وتدقيق جميع النماذج الداخلية للموارد البشرية وتدقيقها بما يتفق مع نظام العمل.

■ إعداد عقود ومتابعة تنفيذ إحدى عمليات الاستحواذ في إحدى الشركات الكبرى في المملكة.

■ صياغة عقد رعاية واستثمار لأحد الأندية الرياضية الكبرى مع إحدى شركات الاستثمار الرياضي، وصياغة عقود اللاعبين ووسطاء اللاعبين.

■ صياغة عقد شراكة بين عدة شركاء في تأسيس وإنشاء ميناء بحري في إحدى الدول الخليجية.

Key Achievements

- Achieving success in litigation before Administrative Courts, relevant to projects' contracting agreements and submitting appeals in order to cancel several administrative decisions relevant to fines.
- Achieving success in partition of legacy in financial and real estate for family entities.
- Achieving success in many labor cases for many major companies in the KSA.
- Achieving success in many cases of real estate and real estate contributions.
- Achieving success in winning many cases related contracting, construction, between either corporates or corporates and government agencies.

أهم الانجازات

- تحقيق نجاحات في العديد من الدعاوى القضائية المقامة أمام القضاء الإداري في منازعات تتعلق بعقود مشاريع وكذلك في دعاوى الطعن في العديد من القرارات الإدارية الصادرة من بغرامات مالية ضد عملاءنا والغاءها.
- تحقيق نجاحات في توزيع وقسمة تراثات المالية والعقارية لعوائل تجارية.
- تحقيق نجاحات في العديد من الدعاوى العمالية لدى العديد من الشركات الكبرى في المملكة.
- تحقيق نجاحات في العديد من القضايا المتعلقة بالعقارات والمساهمات العقارية.
- تحقيق نجاحات في عدد من القضايا المتعلقة بالمقاولات والانشاءات بين الشركات أو بين شركات وجهات إدارية.

أهم العملاء

Key Clients



03

1. Fawaz Al-Hokair Group.
2. Fes Holding Company.
3. Al Saif Group.
4. Badr Bin Said Real Estate Group.
5. Ahmed Al-Meqairin Investment Group.
6. Abdul Ghani Al-Ajou & Sons Holding Co.
7. Yuksel Construction Saudi Arabia.
8. Ernst & Young.
9. Nesk LLC.
10. Arab Centers Company.
11. Astra Group.
12. Bin Laden Group.
13. Diplomatic Representations.
14. Government agencies.

1. مجموعة فواز الحكير.
2. شركة فاس القابضة.
3. شركة السيف للتنمية.
4. مجموعة بدر بن سعيد العقارية.
5. مجموعة أحمد المقيري للاستثمار.
6. شركة عبد الغني العجو وأولاده القابضة.
7. شركة يوكسيل إنشاءات السعودية.
8. ارنسنست انديونغ .
9. شركة نسلك للمشاريع .
- 10.شركة المراكز العربية.
- 11.مجموعة أسترا.
- 12.مجموعة بن لادن.
- 13.هيئات دبلوماسية .
- 14.هيئات حكومية .



Assessing the Attorney's Fees

Our client is allowed to identify the contractual relationship and method for payment as per the following options:

- Entering into agreement with client to provide the required legal advice for each case separately and to determine the fees based on the number of hours.
- Entering into agreement with client on annual basis, determining the fees as per the scope of services and number of hours.
- The services of procedural nature such as establishing companies or filing lawsuits, the fees for such services shall be determined upon knowing and required services and studying procedures thereon, then a detailed offer will be submitted clarifying the relevant procedures, services and fees.

نتيج لعملائنا تحديد العلاقة التعاقدية وطريقة دفع الأتعاب وفق الخيارات التالية :

- الاتفاق مع العميل لتقديم الخدمات القانونية المطلوبة لكل خدمة على حده، ويتم تحديد الأتعاب بناءً على عدد الساعات التي تبذل في تقديم الخدمة، ويتم تحديد عدد الساعات والتكلفة ومدة تنفيذ الخدمة بعد دراسة الطلب وأخذ موافقة العميل قبل البدء في تنفيذ الخدمة.
- التعاقد مع العميل بعقد سنوي يتضمن تقديم الخدمات القانونية ويتم تحديد الأتعاب مع العميل وفقاً لنطاق الخدمات وعدد الساعات المقدمة وبتكلفة مناسبة.
- الخدمات المتعلقة بنوادي اجرائية مثل تأسيس الشركات أو بالدعوى القضائية يتم تحديد اتعابها بعد الاطلاع على الخدمات المطلوبة ودراسة الإجراءات اللازمة لتقديم هذه الخدمة حيث يتم تقديم عرض اتعاب تفصيلي يوضح الإجراءات والخدمات التي ستقدمها المجموعة والأتعاب لهذه الخدمات.

Controls for Offering Legal Services

ضوابط تقديم الخدمات القانونية

Our legal services shall be provided in both Arabic and English upon client's request, and in order to keep the speed in carrying out work as professionally as possible, we have a keen interest to correspond with clients via emails.



Our observed professional principles require confidentiality and we are committed to signing a Non-Disclosure Agreement and checking conflict in order to keep the client's privacy.

خدماتنا القانونية تقدم باللغتين العربية والإنجليزية وفق طلب العميل، ولضمان سرعة إنجاز الأعمال القانونية بأكبر قدر ممكن من المهنية العالية فإن المجموعة تحرص على أن تكون غالبية المراسلات مع العميل عن طريق البريد الإلكتروني.

تقضي الأصول المهنية التي تتبعها الاهتمام بأقصى درجات السرية، وللتزم بتوقيع اتفاقية سرية معلومات وعدم تعارض المصالح وذلك ضماناً لخصوصية العميل وسرية أعماله.



للتوصال معنا

To Contact Us



www.alkosirlawfirm.com



info@alkosirlawfirm.com



920002973



hkstlawfirm



hkstlawfirm

القصير والتركي للمحاماة

ALKOSIR & ALTURKI LAW FIRM



alkosirlawfirm.com



info@alkosirlawfirm.com



920002973



[hkstlawfirm](#)



[hkstlawfirm](#)